

Seasonal Work: Summer Heat, Winter Cold, Shoulder-Season Variability Picture This – Spanish



Esta imagen muestra una obra al aire libre al mediodía en verano. Un equipo está moldeando a mano bordillos de concreto a lo largo de una calzada bajo el sol directo, sin ninguna estructura de sombra, toldo o área de descanso cubierta a la vista. El pavimento irradia calor. Un trabajador se ha detenido y está recostado contra una barrera, con la mirada perdida al frente, su casco ligeramente descentrado. Un compañero de trabajo lo mira de reojo, pero sigue trabajando. Hay un dispensador de agua en el extremo más alejado de la zona de trabajo, demasiado lejos para llegar rápidamente. No se ha anunciado ningún descanso. El índice de calor es de 107 grados.

Lo que está sucediendo aquí aún no parece una emergencia –y ese es precisamente el peligro. El golpe de calor no siempre se manifiesta de manera dramática. Un trabajador que comienza a tambalearse, a hablar de manera incoherente o deja de sudar bajo un calor extremo ya se encuentra en una situación que pone en riesgo su vida y requiere acción inmediata. El agua, la sombra y los descansos programados no son comodidades opcionales en un día caluroso; son las medidas que mantienen con vida a los trabajadores. Cuando el índice de calor alcanza niveles peligrosos, un trabajador desorientado es una emergencia médica, no un problema de productividad.